



Организация Объединенных Наций

Доклад Комиссии по разоружению

Генеральная Ассамблея

Официальные отчеты

Пятьдесят шестая сессия

Дополнение № 42 (A/56/42)

Генеральная Ассамблея
Официальные отчеты
Пятьдесят шестая сессия
Дополнение № 42 (A/56/42)

Доклад Комиссии по разоружению



Организация Объединенных Наций • Нью-Йорк, 2001

Примечание

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из прописных букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации Объединенных Наций.

[2 мая 2001 года]

Содержание

	<i>Пункты</i>	<i>Стр.</i>
I. Введение	1–2	1
II. Организация и работа основной сессии 2001 года	3–13	2
III. Документация	14–23	3
А. Документы, представленные Генеральным секретарем	14	3
В. Другие документы, включая документы, представленные государствами-членами	15–23	3
IV. Выводы и рекомендации	24–27	3
Приложения		
I. Пути и средства достижения ядерного разоружения: рабочий документ, представленный Председателем		7
II. Практические меры укрепления доверия в области обычных вооружений: неофициальный документ, представленный Председателем, 16 марта 2001 года		18

I. Введение

1. На своей пятьдесят пятой сессии Генеральная Ассамблея приняла резолюцию 55/35 С от 20 ноября 2000 года «Доклад Комиссии по разоружению», которая гласит:

«Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклад Комиссии по разоружению¹,

ссылаясь на свои резолюции 47/54 А от 9 декабря 1992 года, 47/54 G от 8 апреля 1993 года, 48/77 А от 16 декабря 1993 года, 49/77 А от 15 декабря 1994 года, 50/72 D от 12 декабря 1995 года, 51/47 В от 10 декабря 1996 года, 52/40 В от 9 декабря 1997 года, 53/79 А от 4 декабря 1998 года и 54/56 А от 1 декабря 1999 года,

учитывая ту роль, которую призвана играть Комиссия по разоружению, и тот вклад, который она должна вносить в рассмотрение различных проблем в области разоружения и представление по ним рекомендаций и в содействие осуществлению соответствующих решений, принятых Генеральной Ассамблеей на ее десятой специальной сессии,

принимая во внимание свое решение 52/492 от 8 сентября 1998 года,

1. *принимает к сведению* доклад Комиссии по разоружению¹;

2. *вновь подтверждает* важность дальнейшего укрепления диалога и сотрудничества между Первым комитетом, Комиссией по разоружению и Конференцией по разоружению;

3. *вновь подтверждает также* роль Комиссии по разоружению как специализированного совещательного органа в рамках многостороннего механизма Организации Объединенных Наций в области разоружения, который позволяет проводить обстоятельное обсуждение конкретных вопросов разоружения, ведущее к представлению конкретных рекомендаций по этим вопросам;

4. *предлагает* Комиссии по разоружению продолжить свою работу в соответствии со своим мандатом, как он определен в пункте 118 Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи², и пунктом 3 резолюции 37/78 Н Ассамблеи от 9 декабря 1982 года и с этой целью приложить все усилия для разработки конкретных рекомендаций по пунктам ее повестки дня с учетом принятого документа «Пути и средства повышения эффективности функционирования Комиссии по разоружению»³;

5. *рекомендует* Комиссии по разоружению утвердить на своей организационной сессии 2000 года следующие пункты для рассмотрения на своей основной сессии 2001 года:

a) пути и средства достижения ядерного разоружения;

b) практические меры укрепления доверия в области обычных вооружений;

6. *предлагает* Комиссии по разоружению собраться в 2001 году на период не более трех недель и представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят шестой сессии доклад по вопросам существа;

7. *просит* Генерального секретаря препроводить Комиссии по разоружению ежегодный доклад Конференции по разоружению⁴ вместе со всеми официальными отчетами пятьдесят пятой сессии Генеральной Ассамблеи, относящимися к вопросам разоружения, и оказывать всяческую помощь, которая может потребоваться Комиссии для осуществления настоящей резолюции;

8. *просит также* Генерального секретаря полностью обеспечить Комиссию по разоружению и ее вспомогательные органы устным и письменным переводом на официальные языки и предоставить в этих целях в первоочередном порядке все необходимые ресурсы и услуги, включая составление стенографических отчетов;

9. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей

пятьдесят шестой сессии пункт, озаглавленный «Доклад Комиссии по разоружению».

2. Комиссия по разоружению провела свою организационную сессию в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций: одно заседание состоялось 1 декабря 2000 года (A/CN.10/PV.240), а другое — 9 апреля 2001 года (A/CN.10/PV.241). В ходе этой сессии Комиссия рассмотрела вопросы, связанные с организацией работы и основными пунктами повестки дня своей основной сессии 2001 года, в соответствии с утвержденными «Пути и средствами повышения эффективности функционирования Комиссии по разоружению» (A/CN.10/PV.137) и в свете резолюции 55/35 С Генеральной Ассамблеи. Комиссия рассмотрела вопрос о выборе своих должностных лиц с учетом принципа ротации должности Председателя между географическими регионами. Комиссия рассмотрела предварительную повестку дня основной сессии 2001 года и постановила учредить комитет полного состава и две рабочие группы для рассмотрения двух основных пунктов повестки дня. Комиссия постановила далее, что ее очередная основная сессия состоится 9–27 апреля 2001 года.

II. Организация и работа основной сессии 2001 года

3. Комиссия по разоружению провела свою основную сессию 2001 года в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций с 9 по 27 апреля 2001 года; в ходе этой сессии состоялось семь пленарных заседаний (см. A/CN.10/PV.241–247), на которых председательствовала Дайан Куорлз (Ямайка). Обязанности Секретаря Комиссии исполнял сотрудник по политическим вопросам Сектора обслуживания органов по вопросам разоружения и деколонизации, Департамент по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному обслуживанию, Тимур Аласания.

4. На сессии 2001 года в состав бюро Комиссии входили следующие лица:

Председатель:

г-жа Дайан Куорлз (Ямайка)

Заместители Председателя:

представители следующих государств: Болгарии, Боливии, Египта, Непала, Украины, Финляндии, Швеции и Южной Африки

Докладчик:

г-н Ко Ко Шейн (Мьянма).

5. На своем 240-м пленарном заседании 1 декабря 2000 года Комиссия утвердила свою предварительную повестку дня, содержащуюся в документе A/CN.10/L.48, следующего содержания:

1. Открытие сессии.
2. Утверждение повестки дня.
3. Организация работы.
4. Пути и средства достижения ядерного разоружения.
5. Практические меры укрепления доверия в области обычных вооружений.
6. Доклад Комиссии по разоружению Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят шестой сессии.
7. Прочие вопросы.

6. На том же заседании Комиссия утвердила общую программу своей работы на период сессии (A/CN.10/2001/CRP.1) и постановила посвятить четыре заседания общему обмену мнениями.

7. 9 и 10 апреля Комиссия по разоружению провела общий обмен мнениями по всем пунктам повестки дня (A/CN.10/PV.242–245). В ходе общего обмена мнениями с заявлениями выступили представители следующих стран: Алжира, Аргентины, Беларуси, Бразилии, Вьетнама, Ганы, Египта, Индии, Индонезии, Ирака, Ирана (Исламская Республика), Казахстана, Китая, Корейской Народно-Демократической Республики, Кубы, Кыргызстана, Мексики, Монголии, Мьянмы, Непала, Пакистана, Республики Корея, Российской Федерации, Украины, Уругвая, Филиппин, Чили, Швеции (от имени Европейского союза и присоединившихся к нему ассоциированных стран), Эквадора, Южной Африки и Японии.

8. 9 апреля Комиссия заслушала заявление заместителя Генерального секретаря по вопросам разоружения Джаянтхи Дханапалы.

9. 19 апреля Комиссия провела заседание в формате Комитета полного состава, на котором были окончательно решены оставшиеся организационные вопросы, а именно были избраны путем аккламации два заместителя Председателя от Группы государств Африки.

10. В соответствии с решениями, принятыми на ее организационной сессии, Комиссия по разоружению поручила Рабочей группе I рассмотрение пункта 4 повестки дня, озаглавленного «Пути и средства достижения ядерного разоружения». Рабочая группа I заседала под председательством Йова Одеи-Осеи (Гана) и провела в период с 11 по 26 апреля 10 заседаний.

11. Комиссия поручила Рабочей группе II рассмотрение пункта 5 повестки дня, озаглавленного «Практические меры укрепления доверия в области обычных вооружений». Рабочая группа II заседала под председательством Габриэлы Мартинич (Аргентина) и провела в период с 11 по 26 апреля 11 заседаний.

12. На своем 247-м пленарном заседании 27 апреля Комиссия по разоружению рассмотрела доклады рабочих групп I и II соответственно по пунктам 4 и 5 повестки дня. Доклады вспомогательных органов Комиссии и содержащиеся в них выводы и рекомендации включены в раздел IV настоящего доклада.

13. В соответствии со сложившейся практикой работы Комиссии по разоружению на пленарных заседаниях присутствовали представители ряда неправительственных организаций.

III. Документация

A. Документы, представленные Генеральным секретарем

14. В соответствии с пунктом 7 резолюции 55/35 С Генеральной Ассамблеи Генеральный секретарь запиской от 6 марта 2001 года препроводил Комиссии по разоружению ежегодный доклад Конференции по разоружению⁴ вместе со всеми официальными отчетами пятьдесят пятой сессии Генеральной Ассамблеи, относящимися к вопросам разоружения (A/CN.10/199).

B. Другие документы, включая документы, представленные государствами-членами

15. В ходе работы Комиссии были представлены перечисленные ниже документы, касающиеся вопросов существа.

16. Рабочей группе I были представлены два документа Председателя, озаглавленных «Пути и средства достижения ядерного разоружения» (A/CN.10/2001/WG.I/WP.1 и A/CN.10/2001/WG.I/WP.4).

17. Вьетнам от имени Ассоциации государств Юго-Восточной Азии представил рабочий документ (A/CN.10/2001/WG.I/WP.2).

18. Индия представила рабочий документ (A/CN.10/2001/WG.I/WP.3).

19. Швеция от имени Европейского союза и присоединившихся к нему ассоциированных стран представила рабочий документ (A/CN.10/2001/WG.I/WP.5), озаглавленный «Пути и средства достижения ядерного разоружения: замечания и предложения по замечаниям Председателя в отношении предлагаемой структуры» (A/CN.10/2001/WG.I/WP.1).

20. Непал представил рабочий документ, озаглавленный «Пути и средства достижения ядерного разоружения» (A/CN.10/2001/WG.I/WP.6).

21. Швеция от имени Европейского союза и присоединившихся к нему ассоциированных стран представила два рабочих документа, озаглавленных «Практические меры укрепления доверия в области обычных вооружений» (A/CN.10/2001/WG.II/WP.1 и A/CN.10/2001/WG.II/WP.2).

22. Непал представил рабочий документ, озаглавленный «Практические меры укрепления доверия в области обычных вооружений» (A/CN.10/2001/WG.II/WP.3).

23. Кроме того, по пункту 4 были представлены три документа зала заседаний.

IV. Выводы и рекомендации

24. На своем 247-м пленарном заседании 27 апреля Комиссия по разоружению утвердила консенсусом доклады своих вспомогательных органов и содержащиеся в них выводы и рекомендации, касающиеся пунктов 4 и 5 повестки дня. Комиссия постановила представить тексты этих докладов, воспроизводимые ниже, Генеральной Ассамблее.

25. На том же заседании Комиссия утвердила в целом свой доклад для представления Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят шестой сессии.

26. Доклад Рабочей группы I гласит:

Доклад Рабочей группы I по пункту 4 повестки дня

1. На своей организационной сессии 1 декабря 2000 года и своем 241-м заседании, состоявшемся 9 апреля 2001 года, Комиссия по разоружению утвердила повестку дня своей основной сессии 2001 года (A/CN.10/L.48) и постановила передать Рабочей группе I пункт 4 повестки дня, озаглавленный «Пути и средства достижения ядерного разоружения».

2. В связи с выполнением своей работы Рабочая группа I имела в своем распоряжении следующие документы:

a) документ Председателя (A/CN.10/2001/WG.I/WP.1);

b) рабочий документ, представленный Вьетнамом от имени Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (A/CN.10/2001/WG.I/WP.2);

c) рабочий документ, представленный Индией (A/CN.10/2001/WG.I/WP.3);

d) документ Председателя (A/CN.10/2001/WG.I/WP.4);

e) рабочий документ, представленный Швецией от имени Европейского союза и присоединившихся к нему ассоциированных стран (A/CN.10/2001/WG.I/WP.5);

f) рабочий документ, представленный Непалом (A/CN.10/2001/WG.I/WP.6).

3. Рабочая группа заседала под председательством Йова Одеи-Осеи (Гана) и провела 10 заседаний в период с 11 по 26 апреля 2001 года. Председатель провел также ряд неофициальных консультаций. Тимур Аласания из Сектора обслуживания органов по вопросам разоружения и деколонизации Департамента по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному обслуживанию выполнял функции Секретаря Рабочей группы. Татьяна Шестакова из этого же сектора оказывала помощь Секретарю. Мика Мураками и Валере Мантелс из Департамента по вопросам разоружения выполняли функции консультантов Рабочей группы.

4. Первые два заседания были посвящены обсуждению возможной структуры итогового документа. В результате этих обсуждений Председатель на 3-м заседании представил документ «Пути и средства достижения ядерного разоружения: проект структуры итогового документа», который приводится в документе A/CN.10/2001/WG.I/CRP.1/Rev.1 и который был взят за основу для будущей работы при том понимании, что в случае необходимости в него будут вноситься поправки.

5. По предложению Председателя Рабочая группа посвятила четыре заседания общим прениям, в ходе которых делегации изложили свои замечания, конкретные идеи и предложения. На основе этих материалов Председатель подготовил компиляцию, которая содержится в документе A/CN.10/2001/WG.I/CRP.2, без ущерба для позиции какой бы то ни было делегации.

6. На 7-м заседании Рабочей группы 20 апреля Председатель представил свой документ, озаглавленный «Пути и средства достижения ядерного разоружения» (A/CN.10/2001/WG.I/WP.4), который был составлен на основе подготовленной им ранее компиляции и с учетом письменных и устных замечаний. Документ Председателя подготовлен исключительно по его инициативе, не является отражением какой-либо согласованной позиции и не требует достижения какого-либо консенсуса.

7. На трех последующих заседаниях состоялось предварительное обсуждение содержащихся в документе Председателя элементов, которые были поддержаны как вклад в дальнейшую деятельность Рабочей группы, и делегации внесли ряд замечаний, а также письменных и устных предложений. Рабочая группа отметила, что документ Председателя требует дальнейшего обсуждения, развития и доработки. Документ Председателя приложен к настоящему докладу — без ущерба для позиции какой бы то ни было делегации и при том понимании, что он не носит обязывающего характера.

8. На своем 10-м заседании 26 апреля Рабочая группа рассмотрела и приняла консенсусом свой доклад по пункту 4 повестки дня. В этой связи Рабочая группа поручила также Председателю провести межсессионные консультации на основе результатов обсуждений, замечаний и устных и письменных предложений и материалов, представленных в ходе нынешней сессии, и представить пересмотренный вариант своего документа в любое время до начала основной сессии Комиссии по разоружению 2002 года.

27. Доклад Рабочей группы II гласит:

Доклад Рабочей группы II по пункту 5 повестки дня

1. На своей организационной сессии 1 декабря 2000 года и своем 241-м заседании, состоявшемся 9 апреля 2001 года, Комиссия по разоружению утвердила повестку дня своей основной сессии 2001 года (A/CN.10/L.48) и постановила передать Рабочей группе II пункт 5 повестки дня, озаглавленный «Практические меры укрепления доверия в области обычных вооружений».

2. Рабочая группа под председательством Габриэлы Мартинич (Аргентина) провела 11 заседаний в период с 11 по 26 апреля. Сайцзинь Чжан и Сергей Чернявский из Сектора обслуживания органов по вопросам разоружения и деколонизации, Департамент по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному обслуживанию, выполняли

функции Секретаря и, соответственно, заместителя Секретаря Рабочей группы, а Назир Камаль из Департамента по вопросам разоружения выполнял функции консультанта Рабочей группы.

3. В межсессионный период Председатель провела ряд неофициальных консультаций и по просьбе делегаций подготовила неофициальный документ. Этот неофициальный документ, представленный всем делегациям на неофициальном заседании, предварительном объявленном в «Журнале» и проведенном 16 марта 2001 года, был подготовлен исключительно по инициативе Председателя, не является отражением какой-либо согласованной позиции и не требует достижения консенсуса.

4. Рабочая группа посвятила 1-е и 2-е заседания общему обмену мнениями по рассматриваемому пункту, а на 3-м заседании было начато обсуждение неофициального документа. В ходе нынешней сессии делегациями был внесен ряд письменных и устных предложений. Кроме того, в этой связи рабочие документы представили Швеция — от имени Европейского союза и присоединившихся к нему ассоциированных стран (A/CN.10/2001/WG.II/WP.1 и A/CN.10/2001/WG.II/WP.2) и Непал (A/CN.10/2001/WG.II/WG.3).

5. После завершения чтения неофициального документа Рабочая группа на 8-м и 9-м заседаниях провела предварительный обмен мнениями по поводу «Рекомендаций» и дальнейших замечаний и предложений в отношении структуры разделов III и IV неофициального документа.

6. На 10-м заседании Рабочая группа заслушала выступление Назира Камала из Департамента по вопросам разоружения, касавшееся проведенных Департаментом, включая его региональные центры, мероприятий, связанных с мерами укрепления доверия в области обычных вооружений, а также соображений по поводу будущих задач, которые могут быть возложены на них в этой области. Рабочая группа подвела также итоги

своей работы, проделанной в ходе текущей основной сессии.

7. На своем 11-м заседании, состоявшемся 26 апреля, Рабочая группа приняла к сведению неофициальный документ Председателя, который был поддержан как вклад в дальнейшую деятельность Рабочей группы. Однако Рабочая группа отметила, что неофициальный документ Председателя требует дальнейшего обсуждения, развития и доработки. Неофициальный документ Председателя приложен к настоящему докладу — без ущерба для позиций делегаций и при том понимании, что он не носит обязывающего характера. Рабочая группа также рассмотрела и приняла консенсусом свой доклад по пункту 5 повестки дня.

8. В этой связи Рабочая группа поручила также Председателю провести межсессионные консультации на основе результатов обсуждений, замечаний и устных и письменных предложений и материалов, представленных в ходе нынешней сессии, представить пересмотренный вариант своего неофициального документа в любое время до начала основной сессии Комиссии по разоружению 2002 года и собрать информацию о документах и заседаниях, посвященных существующим мерам укрепления доверия в области обычных вооружений, которая будет представлена делегациями, желательно до 1 декабря 2001 года, при том понимании, что они могут представить дополнительную информацию на более позднем этапе.

Примечания

¹ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят пятая сессия, Дополнение № 42 (A/55/42).*

² Резолюция S-10/2.

³ A/CN.10/137.

⁴ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят пятая сессия, Дополнение № 27 (A/55/27).*

Приложение I

Пути и средства достижения ядерного разоружения: рабочий документ, представленный Председателем

A. Общий обзор: важность ядерного разоружения в условиях международного мира и безопасности

1. Окончание «холодной войны» создало благоприятные условия для ядерного разоружения. Международным сообществом достигнут прогресс благодаря усилиям на всех уровнях, включая односторонние меры и двусторонние, региональные и многосторонние действия, соглашения и механизмы, нацеленные на сокращение ядерного оружия.
2. Несмотря на достижения в области ядерного разоружения, большую обеспокоенность по-прежнему вызывает сохраняющаяся угроза для человечества, связанная с возможностью случайного, непреднамеренного или несанкционированного применения ядерного оружия. Полное уничтожение ядерного оружия и создание мира, свободного от ядерного оружия, навсегда устранят угрозу, создаваемую этим видом оружия.
3. Любое применение или любая угроза применения силы были бы нарушением Устава Организации Объединенных Наций. Комиссия напоминает о Консультативном заключении Международного Суда от июля 1996 года в отношении Законности угрозы ядерным оружием или его применения, в котором Суд пришел к выводу о том, что существует обязательство проводить добросовестным образом и доводить до конца переговоры, ведущие к ядерному разоружению во всех его аспектах под строгим и эффективным международным контролем.
4. Сейчас предпринимаются коллективные усилия для определения и структурного оформления глобальных и региональных механизмов безопасности. Все государства разделяют общую заинтересованность в активизации согласованных усилий по содействию

полной ликвидации ядерного оружия и систем его доставки. Эти цели были вновь подтверждены на различных форумах, включая десятую специальную сессию Генеральной Ассамблеи, ежегодные сессии Генеральной Ассамблеи и, совсем недавно, Саммит тысячелетия. В своей Декларации главы государств и правительств выразили решимость добиваться ликвидации оружия массового уничтожения, особенно ядерного оружия.

B. Взаимосвязь между ядерным разоружением, международным миром, безопасностью и стабильностью

5. В условиях, сложившихся после окончания «холодной войны», стоящие перед международным сообществом вопросы, связанные с разоружением и безопасностью, не могут решаться по отдельности и требуют всеобъемлющего подхода, а также привлечения всех государств, ядерных и неядерных, больших и малых.
6. Процесс ядерного разоружения тесно переплетается с международной ситуацией в области безопасности. Мирная, безопасная и стабильная международная обстановка, основанная на взаимном доверии, существенно важна для продвижения вперед процесса ядерного разоружения.
7. Поддержание глобального стратегического баланса и стабильности представляет собой основу и предварительное условие прогресса в процессе ядерного разоружения, и, таким образом, укрепление международного мира и безопасности и поощрение ядерного разоружения взаимно дополняют и усиливают друг друга.
8. Между ядерным разоружением и региональной безопасностью существует взаимосвязь. В этой связи создание зон, свободных от ядерного оружия, на основе договоренностей, добровольно заключенных между государствами соответствующего региона, представляет собой важный вклад в дело укрепления режима ядерного распространения, достижения ядерного разоружения и в глобальные усилия, направленные на достижение конечной цели ликвидации ядерного оружия под строгим и эффективным международным контролем. Создание

дополнительных зон, свободных от ядерного оружия, следует рассматривать как приоритетный вопрос с учетом его взаимосвязи с ядерным разоружением и международным миром и безопасностью.

9. Получили признание позитивные итоги Конференции 2000 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора и содержащееся в Заключительном документе Конференции недвусмысленное обязательство государств, обладающих ядерным оружием, осуществить полную ликвидацию своих ядерных арсеналов, ведущую к ядерному разоружению, которому привержены все государства-участники в соответствии со статьей VI Договора.

10. Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний подписан и ратифицирован еще большим количеством стран, хотя для его вступления в силу нужно еще 13 ратификаций.

11. Договор об ограничении систем противоракетной обороны содействовал обеспечению стратегической стабильности в мире в качестве важного элемента стабильного и прогрессивного развития всего процесса разоружения.

С. Достижения и текущие события в области ядерного разоружения

12. В процессе ядерного разоружения, темпы которого ускорились в последние годы, на различных уровнях достигнуты многочисленные ощутимые результаты.

1. Односторонний уровень

13. Существенный прогресс достигнут в деле сокращения ядерного оружия посредством мер по одностороннему сокращению, принятых государствами, обладающими ядерным оружием (Китаем, Российской Федерацией, Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии, Соединенными Штатами Америки и Францией), включая закрытие и демонтаж объектов, связанных с ядерным оружием. Государства, обладающие ядерным оружием, заявили о том, что ни одна из их ядерных ракет не нацелена ни на какое государство.

14. Объявленные моратории на испытательные взрывы ядерного оружия или любые другие ядерные взрывы продолжают соблюдаться вплоть до вступления в силу Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний.

15. Предприняты усилия по обеспечению необратимости мер по ядерному разоружению, в частности посредством уничтожения оружия и систем оружия, а также обращения и утилизации расщепляющихся материалов для их производства.

16. Некоторые государства выступили с инициативой безоговорочно отказаться от применения ядерного оружия первыми и от применения или угрозы применения ядерного оружия против государств, не обладающих ядерным оружием.

17. Односторонняя декларация о безъядерном статусе, принимая во внимание существующие конкретные условия, получила поддержку и одобрение. В контексте зон, свободных от ядерного оружия, в целом государства, обладающие ядерным оружием, в односторонних и многосторонних документах выступали в поддержку таких договоренностей, которые добровольно заключаются государствами соответствующих регионов.

2. Двусторонний уровень

18. Существенные сокращения ракет и их систем доставки происходят в рамках переговоров о сокращении стратегических наступательных вооружений (СНВ-1). Все баллистические ракетные системы деактивированы; обе стороны находятся в процессе уничтожения ракетных пусковых установок и бомбардировщиков, и темпы сокращения развернутых стратегических ядерных боеголовок намного опережают запланированные.

19. Ратификация Договора о дальнейшем сокращении и ограничении стратегических наступательных вооружений (Договор СНВ-2) Российской Федерацией является важным шагом по пути к сокращению стратегических наступательных вооружений и приветствуется. Завершение процесса ратификации Договора СНВ-2 Соединенными Штатами остается одной из главнейших задач. На основании Договора СНВ-2 развернутые стратегические ядерные боеголовки будут сокращены на две трети, до 3000–3500 единиц. Как

только Договор вступит в силу, обе стороны будут стремиться к скорейшей деактивации систем, предназначенных для уничтожения.

20. Договор об ограничении систем противоракетной обороны от 26 мая 1972 года остается краеугольным камнем поддержания глобальной стратегической стабильности и мира во всем мире и содействия дальнейшим сокращениям стратегических ядерных вооружений. Следует прилагать постоянные усилия для укрепления Договора и для сохранения его целостности и действенности.

21. Ни одна из сторон в настоящее время не разрабатывает каких-либо новых межконтинентальных баллистических ракет или баллистических ракет, запускаемых с подводных лодок.

22. Все стратегические системы, развернутые сторонами в настоящее время, развернуты в пассивном режиме, который носит неугрожающий характер и соответствует объявленным намерениям. Стороны ввели в действие систему уведомления о запусках ракет.

23. Ряд мер, а также заявлений Соединенных Штатов и Российской Федерации касаются сферы нераспространения. Обе стороны договорились навечно закрыть 24 производственных реактора в обеих странах; Трехсторонняя инициатива Соединенных Штатов Америки, Российской Федерации и Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ) касается технических и правовых мер по проверке того, что избыточные расщепляющиеся материалы никогда вновь не используются в ядерном оружии; Соединенные Штаты и Российская Федерация близки к заключению соглашения, которое будет кодифицировать принципы утилизации плутония, изъятых из ядерного оружия, предназначенного для уничтожения.

24. В сентябре 1994 года Китай и Российская Федерация взяли на себя обязательство в отношении ненацеливания ядерного оружия друг на друга. В июне 1998 года Китай и Соединенные Штаты выступили с совместным заявлением, в котором провозглашалась такая же договоренность между ними.

3. Региональный уровень

25. Зоны, свободные от ядерного оружия, перестали быть исключением в глобальных стратегических условиях. На сегодняшний день многочисленные государства подписали договоры, касающиеся создания существующих зон, свободных от ядерного оружия, или стали их участниками. С учетом Антарктики, которая стала демилитаризованной на основании Договора об Антарктике, зоны, свободные от ядерного оружия, в настоящее время охватывают более 50 процентов суши Земли. Важный вклад зон, свободных от ядерного оружия, в укрепление международного режима нераспространения и в региональный и международный мир и безопасность получил всеобщее признание.

26. Договор Тлателолко, Договор Раротонга, Бангкокский договор и Пелиндабский договор продолжают вносить вклад в дело достижения целей ядерного нераспространения и разоружения, особенно в Южном полушарии и прилегающих районах, и в дело обеспечения того, чтобы районы, охватываемые этими договорами, оставались свободными от ядерного оружия, в соответствии с международным правом.

27. Несколько практических и неотложных мер, которые должны быть приняты всеми непосредственно заинтересованными сторонами, требуют рассмотрения в целях создания зоны, свободной от ядерного оружия, в регионе Ближнего Востока. Эти меры включают в себя торжественное заявление о том, что все страны будут воздерживаться на основе взаимности от производства, приобретения ядерного оружия и ядерных взрывных устройств или от обладания ими каким-либо иным образом и от выдачи разрешения на размещение ядерного оружия на их территории какой-либо третьей стороной, согласие на то, чтобы поставить свои ядерные объекты под гарантии МАГАТЭ, и заявление о поддержке ими создания зоны, а также сдачу такого заявления в Совет Безопасности на предмет соответствующего рассмотрения.

28. Объявленное всеми пятью государствами центральноазиатского региона стремление завершить работу над созданием зоны, свободной от ядерного оружия, в Центральной Азии и предпринятые ими с этой целью конкретные шаги

по подготовке правовой основы для этой инициативы, равно как и достигнутый ими прогресс в этой связи, приветствуются.

4. Многосторонний уровень

29. Договор о нераспространении ядерного оружия был продлен на неопределенный срок на Конференции 1995 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению и продлению действия Договора. Это решение было принято совместно с решением 1, касающимся «Повышения эффективности процесса рассмотрения действия договора», и решением 2, касающимся «Принципов и целей ядерного нераспространения и разоружения».

30. Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, который был принят Генеральной Ассамблеей 10 сентября 1996 года, был открыт для подписания в Нью-Йорке 24 сентября 1996 года. Договор подписали 167 государств и ратифицировали 76 государств, включая три государства, обладающих ядерным оружием. Из 44 государств, перечисленных в приложении 2 к Договору, ратификация которыми Договора требуется для его вступления в силу, 31 государство сдало свои ратификационные грамоты.

31. Конференция 2000 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора приняла консенсусом 19 мая 2000 года Заключительный документ, в котором государства-члены договорились о практических шагах с целью принятия систематических и прогрессивных усилий по осуществлению статьи VI Договора. Государства, обладающие ядерным оружием, взяли на себя недвусмысленное обязательство осуществить полную ликвидацию своих ядерных арсеналов, ведущую к ядерному разоружению, которому привержены все государства-участники в соответствии со статьями VI Договора.

32. Группа правительственных экспертов по ракетам будет собираться в 2001 и 2002 годах для подготовки доклада по вопросу о ракетах во всех его аспектах.

33. В 2000 году пять ядерных государств выступили с совместным заявлением, в котором

была провозглашена политика ненацеливания ядерного оружия ни на какое государство.

34. Декларация тысячелетия Организации Объединенных Наций приветствуется; в ней главы государств и правительств выразили решимость добиваться ликвидации оружия массового уничтожения, особенно ядерного оружия, и сохранять открытыми все имеющиеся возможности для достижения этой цели, включая возможность созыва международной конференции для определения путей устранения ядерной угрозы.

D. Механизмы в области ядерного разоружения и роль Организации Объединенных Наций

35. Организация Объединенных Наций как единственный универсальный форум, на котором все государства-члены могут вносить вклад в процесс разоружения, оказывает поддержку и содействие всем усилиям в этом отношении. При этом Организации Объединенных Наций принадлежит центральная роль в разработке глобальных принципов контроля над вооружениями и разоружения, включая ядерное разоружение.

36. Роль и ответственность Организации Объединенных Наций в области разоружения в целом и ядерного разоружения в частности реализуется на практике через ее институциональные механизмы, занимающиеся вопросами ядерного разоружения согласно их соответствующим мандатам.

1. Механизмы в области ядерного разоружения в рамках системы Организации Объединенных Наций

37. Генеральная Ассамблея как главный совещательный орган приняла многочисленные резолюции по вопросам ядерного разоружения и может поощрять достижение конкретных соглашений по разоружению в этой области и способствовать этому.

38. Специальные сессии Генеральной Ассамблеи, посвященные разоружению, играют важную роль в содействии разоружению, миру, безопасности, стабильности и нераспространению. Используя возможности, имеющиеся в настоящее время,

сохраняя и развивая достижения прошлого и определяя будущий курс действий в целях укрепления международного мира и безопасности, специальные сессии, посвященные разоружению, играют уникальную роль в качестве многостороннего органа в области разоружения.

39. Первый комитет в соответствии с мандатом, предоставленным ему первой специальной сессией Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению, занимается исключительно разоружением и связанными с этим вопросами международной безопасности. Он ежегодно обсуждает и принимает меры по многочисленным резолюциям и решениям по вопросам, касающимся ядерного разоружения и нераспространения.

40. Со времени своего создания в 1952 году Комиссия по разоружению в качестве специализированного универсального совещательного форума по разоружению выносит ценные и практические рекомендации с целью содействия переговорам между государствами относительно заключения двусторонних и многосторонних договоров по контролю над вооружениями. Мерилом эффективности Комиссии по разоружению является то, что за последнее десятилетие она разработала пять комплексов руководящих принципов по важным областям, включая два по ядерным вопросам.

41. Департамент по вопросам разоружения консультирует Генерального секретаря по вопросам безопасности, связанным с разоружением; следит за событиями и тенденциями в области разоружения и анализирует их; пропагандирует цель ядерного разоружения и нераспространения и поддерживает проведение обзоров и осуществление существующих соглашений по разоружению; оказывает государствам-членам помощь в многосторонних переговорах по разоружению и в обсуждениях с целью разработки норм разоружения и заключения соглашений; поощряет открытость и транспарентность в военных вопросах, в сферах контроля, мер укрепления доверия и региональных подходов к разоружению.

42. Консультативный совет по вопросам разоружения консультирует Генерального секретаря по вопросам, относящимся к сфере ограничения вооружений и разоружения. Он рассматривает различные аспекты исследований и изысканий по

вопросам разоружения, которые помогают содействовать процессу разоружения, включая ядерное разоружение.

43. Региональные центры Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения оказывают технические услуги и существенную помощь по вопросам, в частности, ядерного разоружения, с тем чтобы содействовать транспарентности и доверию. Они представляют собой уникальный форум для обсуждения международным сообществом региональных аспектов вопросов разоружения.

44. Исследования, проводимые Организацией Объединенных Наций, могут быть полезными и важными с точки зрения более продвинутого рассмотрения различных аспектов разоружения, включая ядерное разоружение, и повышения общего уровня информированности по этой проблематике.

45. Институт Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения был создан с целью проведения в рамках Организации Объединенных Наций перспективных и последовательных исследований и изысканий в области разоружения, тем самым содействуя информированному участию всех государств в усилиях по разоружению. По случаю двадцатой годовщины Института Генеральная Ассамблея вновь заявила о том, что международному сообществу нужен доступ к независимым и углубленным исследованиям по разоружению, в частности в связи с возникающими проблемами и предсказуемыми последствиями разоружения, и призвала Институт продолжать его независимые исследования по этим вопросам.

2. Механизмы в области ядерного разоружения за пределами системы Организации Объединенных Наций

46. Чтобы содействовать процессу ядерного разоружения, направленному на полную ликвидацию ядерного оружия, было бы необходимо по-прежнему иметь доступ ко всем возможным подходам, а также ко всем существующим механизмам, особенно за пределами системы Организации Объединенных Наций.

47. Конференция по разоружению, являющаяся единственным многосторонним форумом для

ведения переговоров по разоружению, имеет в своей повестке дня несколько пунктов, касающихся ядерного разоружения. В ходе последнего десятилетия она провела переговоры по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний. Однако за последние пять лет Конференция не смогла добиться какого-либо прогресса в своей работе.

48. Помимо других важных целей и функций, в частности содействия использованию ядерной энергии в мирных целях во всем мире, МАГАТЭ играет центральную роль в сфере осуществления всеобъемлющих соглашений о гарантиях, подписанных государствами в порядке выполнения их обязательств по различным имеющим обязательную юридическую силу документам, включая Договор о нераспространении ядерного оружия, Договор о запрещении ядерного оружия в Латинской Америке и Карибском бассейне (Договор Тлателолко), Договор о безъядерной зоне южной части Тихого океана (Договор Раротонга), с целью недопущения переключения ядерной энергии с мирных целей на цели производства ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств. Также подчеркивается важность заключения типового дополнительного протокола.

49. Создание зон, свободных от ядерного оружия, представляет собой важный вклад в дело достижения ядерного разоружения и в глобальные усилия, направленные на достижение конечной цели ликвидации ядерного оружия под строгим и эффективным международным контролем, и поэтому создание дополнительных зон, свободных от ядерного оружия, следует рассматривать как приоритетный вопрос с учетом его взаимосвязи с ядерным разоружением и международным миром и безопасностью.

50. Агентство по запрещению ядерного оружия в Латинской Америке и Карибском бассейне, являющееся межправительственным учреждением, созданным на основании Договора Тлателолко, успешно добивается выполнения обязательств, вытекающих из Договора, и строгого соблюдения участниками системы контроля. При этом оно содействует всеобщему и полному разоружению, внося вклад в дело ядерного нераспространения и создания механизмов, не допускающих получения, хранения, установки, размещения или любую форму владения ядерным оружием или ядерными

устройствами, прямо или косвенно, участниками Договора.

51. Договор о нераспространении ядерного оружия остается краеугольным камнем режима ядерного нераспространения, и в качестве такового он должен соблюдаться в полной мере и добросовестно. Полное и эффективное осуществление Договора во всех его аспектах играет крайне важную роль в деле содействия международному миру и безопасности.

52. Подготовительная комиссия Организации по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, созданной на основании резолюции Генеральной Ассамблеи в 1996 году, уполномочена учредить глобальный режим контроля, предусмотренный в Договоре, который состоит из Международной системы мониторинга, процесса консультаций и разъяснений, инспекций на местах и мер укрепления доверия. Комиссия по разоружению принимает к сведению соглашение о регулировании взаимоотношений между Организацией Объединенных Наций и Подготовительной комиссией, подписанное 26 мая 2000 года.

Е. Пути и средства достижения ядерного разоружения

53. Для поддержания и укрепления международного мира и безопасности международному сообществу необходимо безотлагательно предпринять практические шаги, ведущие к ядерному разоружению, и в этой связи следует сделать все возможное для обеспечения участия в этом процессе всех государств. Среди таких шагов:

Канберрская комиссия по ликвидации ядерного оружия (A/CN.10/2001/WG.I/WP.1);

Токийский форум за нераспространение ядерного оружия и ядерное разоружение (A/CN.10/2001/WG.I/WP.1);

Коалиция за новую повестку дня (A/CN.10/2001/WG.I/WP.1);

резолюции Генеральной Ассамблеи по вопросам ядерного разоружения (A/CN.10/2001/WG.I/WP.1);

Договор о нераспространении ядерного оружия и процесс рассмотрения его действия (A/CN.10/2000/WG.I/WP.3 и 4, A/CN.10/2001/WG.I/WP.1);

поэтапный подход к ядерному разоружению на основе переговоров по СНВ, переговоров о договоре о запрещении производства расщепляющихся материалов и других шагов, описанных в Заключительном документе Конференции 2000 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора (A/CN.10/2000/WG.I/WP.4, A/CN.10/2001/WG.I/WP.1);

взятие на себя государствами, обладающими ядерным оружием, недвусмысленного обязательства осуществить полную ликвидацию своих ядерных арсеналов, ведущую к ядерному разоружению, которому привержены все участники Договора о нераспространении ядерного оружия в соответствии со статьей VI Договора (A/CN.10/2000/WG.I/WP.4 и A/CN.10/2001/WG.I/WP.1);

всеобщее присоединение к Договору о нераспространении ядерного оружия (A/CN.10/2000/WG.I/WP.2 и 3, A/CN.10/2001/WG.I/WP.1);

необходимо в полном объеме и добросовестно соблюдать Договор о нераспространении ядерного оружия. Тем странам, которые еще не присоединились к Договору о нераспространении ядерного оружия, следует сделать это без промедления и без каких-либо условий, с тем чтобы придать этому Договору подлинно универсальный характер (A/CN.10/2000/WG.I/WP.2);

подтверждение того, что конечной целью усилий государств в процессе разоружения является всеобщее и полное разоружение под эффективным международным контролем (A/CN.10/2000/WG.I/WP.3 и A/CN.10/2001/WG.I/WP.1);

представляемые всеми государствами-участниками, в рамках усиленного процесса

рассмотрения действия Договора о нераспространении, регулярные доклады о ходе осуществления статьи VI и пункта 4(с) решения 1995 года «Принципы и цели ядерного нераспространения и разоружения» с учетом Консультативного заключения Международного Суда от 8 июля 1996 года (A/CN.10/2000/WG.I/WP.3 и A/CN.10/2001/WG.I/WP.1);

завершение процесса подписания и ратификации Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний и его скорейшее вступление в силу в соответствии с конституционными процессами (A/CN.10/2001/WG.I/WP.3);

скорейшее вступление в силу Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (Япония, A/CN.10/2001/WG.I/WP.2);

строгое соблюдение Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (A/CN.10/2001/WG.I/WP.2);

государствам, которые еще не подписали и не ратифицировали Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, следует как можно скорее сделать это, с тем чтобы способствовать скорейшему вступлению в силу Договора в соответствии с его положениями (A/CN.10/2000/WG.I/WP.2);

мораторий на ассигнованные взрывы ядерного оружия и любые другие ядерные взрывы до вступления Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний в силу (A/CN.10/2001/WG.I/WP.1);

немедленное начало на Конференции по разоружению переговоров о недискриминационном, многостороннем и поддающемся международному и эффективному контролю договоре о запрещении производства расщепляющегося материала для ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств с целью их завершения в течение пяти лет (Япония);

к Конференции по разоружению обращен настоятельный призыв договориться о программе работы, предусматривающей немедленное начало переговоров

относительно недискриминационного, многостороннего и поддающегося международному и эффективному контролю договора о запрещении производства расщепляющегося материала для ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств в соответствии с заявлением, сделанным Специальным координатором в 1995 году, и предусмотренным в нем мандатом с целью их завершения в течение пяти лет (Китай, A/CN.10/2001/WG.I/WP.2);

Конференции по разоружению следует незамедлительно создать специальные комитеты с надлежащими мандатами для проведения предметных переговоров в целях ликвидации ядерного оружия и по смежным вопросам, таким, как договор о прекращении производства расщепляющихся материалов и «негативные гарантии безопасности» (A/CN.10/2001/WG.I/WP.3);

Конференция по разоружению должна в первоочередном порядке учредить специальный комитет по вопросам ядерного разоружения и приступить к переговорам о поэтапной программе ядерного разоружения, ведущего в конечном итоге к ликвидации ядерного оружия (A/CN.10/2001/WG.I/WP.2);

создание вспомогательного органа по вопросам ядерного разоружения в рамках Конференции по разоружению (A/CN.10/2001/WG.I/WP.1);

применение принципа необратимости в области ядерного разоружения (A/CN.10/2001/WG.I/WP.1);

государства, обладающие ядерным оружием и располагающие наибольшими ядерными арсеналами, несут особую ответственность за ядерное разоружение. Им следует продолжать радикальным образом сокращать свои соответствующие ядерные арсеналы на основе принципа необратимости (A/CN.10/2000/WG.I/WP.2);

важность применения принципа необратимости в отношении процесса ядерного разоружения, контроля за ядерным и

другим соответствующим оружием и мер по сокращению (A/CN.10/2001/WG.I/WP.2);

скорейшее вступление в силу Договора СНВ-2 и заключение Договора СНВ-3 при сохранении и укреплении Договора об ограничении систем противоракетной обороны как краеугольного камня стратегической стабильности и как основы для дальнейшего сокращения стратегических наступательных вооружений в соответствии с его положениями (Российская Федерация);

укрепление процесса прекращения гонки ядерных вооружений посредством сохранения его достижений и основополагающих принципов (договоры по СНВ, ядерным силам средней дальности и противоракетной обороне, Франция);

завершение и осуществление Трехсторонней инициативы Российской Федерации, Соединенных Штатов Америки и МАГАТЭ (A/CN.10/2001/WG.I/WP.1);

дальнейшие усилия государств, обладающих ядерным оружием, по одностороннему сокращению их ядерных арсеналов (A/CN.10/2001/WG.I/WP.1);

страны с наибольшими арсеналами ядерного оружия должны взять на себя первоначальную ответственность за обеспечение дальнейшего сокращения ядерного оружия. Они должны активизировать односторонние и двусторонние процессы сокращения ядерного оружия, которые должны также дополняться сокращениями в многосторонних рамках (A/CN.10/2001/WG.I/WP.3);

государства, обладающие ядерным оружием, должны незамедлительно прекратить качественное совершенствование, разработку, производство и накопление ядерных боеголовок и систем их доставки (A/CN.10/2001/WG.I/WP.2);

государства, обладающие ядерным оружием, должны предпринимать шаги к поэтапному снижению ядерной угрозы и принимать эффективные меры в области ядерного

разоружения с целью полной ликвидации такого оружия (A/CN.10/2001/WG.I/WP.2);

государства, обладающие ядерным оружием, должны на соответствующем этапе приступить к многосторонним переговорам между собой о дальнейшем значительном сокращении ядерного оружия в качестве эффективной меры ядерного разоружения (A/CN.10/2001/WG.I/WP.2);

повышение государствами, обладающими ядерным оружием, транспарентности в отношении их потенциалов ядерного оружия (A/CN.10/2001/WG.I/WP.1);

дальнейшее сокращение нестратегических ядерных вооружений (тактическое ядерное оружие) и шаги по официальному закреплению и осуществлению ранее согласованных мер в этой связи (Европейский союз);

ликвидация всего тактического ядерного оружия в рамках поэтапных и постепенных усилий, направленных на полную ликвидацию ядерного оружия (A/CN.10/2001/WG.I/WP.3);

конкретные согласованные меры по дальнейшему снижению степени боеготовности систем ядерного оружия (снятие с боевого дежурства) (предложение исключить слова «снятие с боевого дежурства» A/CN.10/2000/WG.I/WP.4 и A/CN.10/2001/WG.I/WP.1);

государства, обладающие ядерным оружием, должны незамедлительно снять с боевого дежурства и деактивировать свое ядерное оружие и принять другие конкретные меры в целях дальнейшего снижения оперативного статуса их систем ядерного оружия (A/CN.10/2001/WG.I/WP.2);

выдвижение инициативы о создании Глобальной системы контроля за нераспространением ракет и ракетных технологий (Российская Федерация);

режим контроля за ракетными технологиями (A/CN.10/2001/WG.I/WP.1);

создание группы правительственных экспертов по ракетам для подготовки доклада

по вопросу о ракетах во всех его аспектах (резолюция 55/33 А Генеральной Ассамблеи и A/CN.10/2001/WG.I/WP.1);

уменьшение роли ядерного оружия в политике обеспечения безопасности в целях сведения к минимуму риска применения такого оружия и содействия процессу его полной ликвидации (A/CN.10/2001/WG.I/WP.1);

роль ядерного оружия в политике обеспечения безопасности должна быть уменьшена, с тем чтобы свести к минимуму риск того, что это оружие когда-либо будет применено, и содействовать процессу его полной ликвидации (A/CN.10/2001/WG.I/WP.2);

обзор стратегических концепций и доктрин (неприменение первым ядерного оружия) (A/CN.10/2001/WG.I/WP.1);

всем государствам, обладающим ядерным оружием, следует отказаться от политики ядерного сдерживания, основывающейся на использовании ядерного оружия первым, в безоговорочном порядке взять на себя обязательство не применять ядерное оружие первыми и заключить соответствующий международно-правовой документ (A/CN.10/2000/WG.I/WP.2);

государства, обладающие ядерным оружием, до достижения полной ликвидации ядерного оружия должны договориться в отношении международно-правового документа, имеющего обязательную юридическую силу и предусматривающего совместное обязательство не применять первым ядерное оружие, и заключить международное соглашение, имеющее обязательную юридическую силу, о гарантиях государствам, не обладающим ядерным оружием, против применения и угрозы применения ядерного оружия (A/CN.10/2001/WG.I/WP.2);

снижение значимости существующего ядерного оружия путем исключения из доктрин безопасности концепций применения первым ядерного оружия. Необходимо достичь глобального соглашения о неприменении первым ядерного оружия, которое бы

включало договоренность о неприменении ядерного оружия против государств, не обладающих ядерным оружием (A/CN.10/2001/WG.I/WP.3);

резолюция Генеральной Ассамблеи, озаглавленная «Мероприятия в развитие консультативного заключения Международного Суда относительно законности угрозы ядерным оружием или его применения» (Южная Африка);

вовлечение, как только это будет уместно (A/CN.10/2000/WG.I/WP.3), всех государств, обладающих ядерным оружием, в процесс, ведущий к полной ликвидации их ядерного оружия (A/CN.10/2001/WG.I/WP.1);

меры по передаче всеми государствами, обладающими ядерным оружием, расщепляющихся материалов, более не требующихся для военных целей, под контроль МАГАТЭ и других соответствующих международных механизмов контроля (A/CN.10/2001/WG.I/WP.1);

подчеркивание важности заключения всеобъемлющих соглашений о гарантиях Агентства, а также заключение типового дополнительного протокола с МАГАТЭ (A/CN.10/2001/WG.I/WP.1);

дальнейшее развитие потенциала проверки, который потребуется для обеспечения гарантии соблюдения соглашений о ядерном разоружении и для сохранения мира, свободного от ядерного оружия (A/CN.10/2000/WG.I/WP.3 и A/CN.10/2001/WG.I/WP.1);

уменьшение опасности несанкционированного, случайного или непреднамеренного применения ядерного оружия (A/CN.10/2001/WG.I/WP.1);

учреждение специального комитета по гарантиям безопасности в рамках Конференции по разоружению (многосторонний юридический обязательный документ о негативных гарантиях безопасности) (A/CN.10/2001/WG.I/WP.1);

учреждение специальной группы по предотвращению гонки вооружений в космическом пространстве в рамках Конференции по разоружению (A/CN.10/2001/WG.I/WP.1);

укрепление (поддержка — A/CN.10/2000/WG.I/WP.4) существующих зон, свободных от ядерного оружия, и предложений о создании новых таких зон (A/CN.10/2000/WG.I/WP.1);

всем государствам, обладающим ядерным оружием, следует поддерживать усилия, направленные на создание зон, свободных от ядерного оружия, уважать статус этих зон и взять на себя соответствующие обязательства (A/CN.10/2001/WG.I/WP.2);

государства, обладающие ядерным оружием, должны безоговорочно поддерживать создание зон, свободных от ядерного оружия, на основе договоренностей, добровольно заключенных между государствами соответствующего региона, и присоединиться к протоколу или протоколам ко всем существующим региональным договорам о зонах, свободных от ядерного оружия, если они еще не сделали этого (A/CN.10/2001/WG.I/WP.2);

предложение Генерального секретаря о проведении международной конференции по вопросу об устранении ядерной опасности (резолюция 55/2 Генеральной Ассамблеи, A/CN.10/2001/WG.I/WP.1 и A/CN.10/2001/WG.I/WP.3);

предложение о международной конференции по ядерному разоружению и ядерному нераспространению (резолюции 54/54 G и 53/77 Y Генеральной Ассамблеи и A/CN.10/2001/WG.I/WP.1);

созыв четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению (A/CN.10/2001/WG.I/WP.1);

в соответствии с положениями заключительного документа первой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению, и руководящими принципами, разработанными Комиссией по разоружению, поощряется создание зон, свободных от ядерного оружия, на основе

договоренностей, добровольно заключенных между государствами данного региона (A/CN.10/2001/WG.I/WP.3);

мероприятия в развитие консультативного заключения Международного Суда (A/CN.10/2001/WG.I/WP.1);

предложение о создании глобальной системы контроля за нераспространением ракет и ракетных технологий (A/CN.10/2001/WG.I/WP.1);

всеобщее присоединение к международным нормам и конвенциям в области оружия массового уничтожения и их систем доставки (Европейский союз);

необходимо предотвращать непреднамеренное и случайное применение ядерного оружия путем изменения аспектов боеготовности систем такого оружия. Этот шаг согласовывался бы с концепцией неприменения первым ядерного оружия. С этой целью созвать международную конференцию для выявления путей устранения ядерной опасности, предложенную Генеральным секретарем и одобренную на Саммите тысячелетия Организации Объединенных Наций (A/CN.10/2001/WG.I/WP.3);

взятие государствами, обладающими ядерным оружием, на себя обязательства не размещать их ядерного оружия за пределами своей национальной территории (A/CN.10/2001/WG.I/WP.1);

безоговорочное обязательство всех государств, обладающих ядерным оружием, не применять и не угрожать применением ядерного оружия против государств, не обладающих ядерным оружием, или зон, свободных от ядерного оружия, и заключение соответствующего международно-правового документа (A/CN.10/2000/WG.I/WP.2 и A/CN.10/2001/WG.I/WP.1);

обязательство государств, обладающих ядерным оружием, вывести все ядерное оружие, развернутое за пределами их территории. Государствам, обладающим ядерным оружием, и соответствующим государствам, не обладающим ядерным

оружием, следует отказаться от политики «ядерного зонтика» и от практики «совместного доступа к ядерному оружию» (A/CN.10/2000/WG.I/WP.2 и A/CN.10/2001/WG.I/WP.1);

те, кто обладает ядерным оружием, должны взять на себя обязательство не размещать его за пределами их национальных территорий (A/CN.10/2001/WG.I/WP.3);

следует провести переговоры и заключить конвенцию о полном запрещении ядерного оружия (A/CN.10/2000/WG.I/WP.2);

начало многосторонних переговоров, ведущих к скорейшему заключению конвенции о ядерном оружии, запрещающей разработку, производство, испытание, развертывание, накопление, передачу, угрозу применения или применение ядерного оружия и предусматривающей его ликвидацию (A/CN.10/2001/WG.I/WP.2);

для перехода из сферы политических обязательств в сферу конвенции, имеющей обязательную юридическую силу, как это было сделано в случае с биологическим и химическим оружием, необходимо провести в рамках Конференции по разоружению переговоры по конвенции о запрещении применения или угрозы применения ядерного оружия (A/CN.10/2001/WG.I/WP.3);

инициатива в отношении поставок энергии для целей устойчивого развития человечества, радикального решения проблем, вызываемых распространением ядерного оружия, и улучшения глобальной окружающей среды, предусматривающая, в частности, международные усилия под эгидой МАГАТЭ по рассмотрению вопросов, касающихся ядерного топливного цикла, в частности путем изучения новых и не поддающихся распространению ядерных технологий (Российская Федерация).

Г. Выводы и рекомендации

Будут изданы позднее.

Приложение II

Практические меры укрепления доверия в области обычных вооружений: неофициальный документ, представленный Председателем, 16 марта 2001 года

A. Введение и сфера компетенции

1. Рабочей группе было поручено заняться «Практическими мерами укрепления доверия в области обычных вооружений». Соображения Рабочей группы по поводу мер укрепления доверия не носят ни обязательного, ни директивного характера.

2. Конечной целью мер укрепления доверия в области обычных вооружений является укрепление международного мира и безопасности и содействие предотвращению войны. Они нацелены на то, чтобы уменьшить опасность неправильного понимания или неправильной оценки военной деятельности, способствовать предотвращению военной конфронтации, а также тайной подготовки к развязыванию вооруженного конфликта, уменьшить опасность внезапных нападений и возникновения войны в результате случайности. Благодаря этому меры укрепления доверия, принятые на разных уровнях, дополняют друг друга и вносят вклад в укрепление мира, безопасности и стабильности на всех уровнях.

3. Государства нуждаются в мирной и стабильной обстановке, в которой международные отношения регулируются четкими и предсказуемыми нормами международного права, что позволило бы обеспечить оптимальные условия для взаимоотношений с другими государствами и тем самым способствовало бы повышению социального, экономического и культурного благосостояния их народов. Коллективная безопасность может внести позитивные изменения в отношения между государствами.

4. Улучшение отношений между государствами в политической, институциональной, культурной, социальной и других сферах при обеспечении широкого участия всех действующих сил общества порождает доверие, основанное на общих

интересах в отношении общего будущего. В этом контексте меры укрепления доверия играют ключевую роль, а уровень их эффективности повысится, если они будут частью более широкого, комплексного подхода, охватывающего экономические, социальные и политические аспекты.

5. Меры укрепления доверия не должны рассматриваться ни как заменитель, ни как предпосылка мер разоружения и не должны отвлекать внимания от мер разоружения. При этом во всех регионах мира следует в полной мере использовать их потенциал в деле создания условий, благоприятствующих прогрессу в области разоружения, с тем чтобы они могли способствовать и никоим образом не мешать принятию мер разоружения.

6. Способствуя формированию атмосферы, в которой роль военного элемента постепенно снижается, меры укрепления доверия могли бы, в частности, облегчать и поощрять процесс ограничения вооружений и разоружения. С учетом более четкого осознания важности соблюдения обязательств меры укрепления доверия могут также способствовать достижению вспомогательной цели — облегчению проверки соблюдения соглашений об ограничении вооружений и разоружении.

7. Меры укрепления доверия могут быть приняты в различных формах. Они могут быть согласованы с намерением выработать требующие неукоснительного выполнения обязательства, и в этом случае они примут характер международно-правовых обязательств, принимаемых на себя сторонами. Они могут также быть согласованы и в рамках политических обязательств, требующих неукоснительного выполнения. Возможен также и вариант, предусматривающий трансформацию политически обязательных мер укрепления доверия в международно-правовые обязательства.

8. Процессу укрепления доверия способствовали бы благое управление, в частности транспарентность в вооружениях, и открытость в военных вопросах. Транспарентность и подотчетность могут укрепить доверие и внести свой вклад в ослабление региональной международной напряженности, тем самым способствуя укреплению международного мира и

безопасности. Открытость в военных вопросах способствовала бы также снижению уровня неопределенности и непредсказуемости и подкреплению мирных заявлений и намерений государств.

9. Региональный и глобальный подходы не противоречат друг другу, а, скорее, носят взаимодополняющий и взаимосвязанный характер. Отношения между развитием мер укрепления доверия и обеспечением международной безопасности также могут носить взаимоукрепляющий характер.

В. Принципы

10. Практические меры укрепления доверия в области обычных вооружений должны в полной мере согласовываться с целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций. В частности, следует неукоснительно соблюдать — как одно из предварительных условий укрепления доверия между государствами — следующие принципы, закрепленные в Уставе: отказ от угрозы силой или ее применения против территориальной неприкосновенности или политической независимости любого государства; невмешательство во внутренние дела государств; мирное разрешение споров и суверенное равенство государств.

11. Меры укрепления доверия должны применяться на добровольной и взаимной основе и должны развиваться такими темпами, которые устраивали бы все государства, участвующие в этом процессе.

12. Применимы также принципы, изложенные в руководящих принципах, ранее принятых Комиссией Организации Объединенных Наций по разоружению, и в частности:

- пункт 8 «Руководящих принципов в отношении контроля над обычными вооружениями/их ограничения и разоружения — с особым упором на упрочение мира в контексте резолюции 51/45 N Генеральной Ассамблеи», принятых в 1999 году;
- пункт 14 «Руководящих принципов в отношении международных поставок оружия в

контексте резолюции 46/36 N Генеральной Ассамблеи от 6 декабря 1991 года», принятых в 1996 году;

- пункты 9–31 «Руководящих принципов и рекомендаций в отношении региональных подходов к разоружению в контексте всеобщей безопасности», принятых в 1993 году;
- пункт 21 «Руководящих принципов для соответствующих типов мер укрепления доверия и для осуществления таких мер на глобальном или региональном уровне», принятых в 1988 году.

С. Практические меры укрепления доверия в области обычных вооружений

13. Меры, направленные на укрепление доверия, должны разрабатываться с учетом конкретных ситуаций. Эффективность любой конкретной меры будет тем выше, чем лучше она согласуется с конкретными восприятиями угрозы или требованиями, обусловленными данной ситуацией или обстановкой в конкретном регионе.

14. Укрепление доверия — это динамичный процесс: опыт и доверие, накопленные благодаря осуществлению ранее принятых мер, являющихся в большей степени добровольными и менее значительными в военном отношении, могут облегчить достижение соглашения в отношении дальнейших, более широких мер. Хотя в какой-то конкретной ситуации может оказаться возможным осуществление широких мер на раннем этапе, как правило, реально осуществимым представляется постепенный, поэтапный процесс.

15. Укрепление доверия требует достижения консенсуса среди государств, участвующих в этом процессе. Поэтому государства должны самостоятельно и в порядке осуществления своего суверенитета решить, следует ли начинать процесс укрепления доверия, и если следует, то какие меры необходимо принять и как этот процесс должен развиваться.

16. При рассмотрении вопроса о принятии мер укрепления доверия в том или ином конкретном регионе следует в полной мере учитывать конкретные политические, военные и иные условия,

сложившиеся в этом регионе. Меры укрепления доверия в региональном контексте должны приниматься по инициативе и с согласия государств соответствующего региона.

17. Меры укрепления доверия должны осуществляться таким образом, чтобы обеспечить право каждого государства на безопасность, которой не наносилось бы ущерба, гарантируя при этом, что ни на одном этапе процесса укрепления доверия ни одно отдельно взятое государство или группа государств не получают преимуществ над другими.

18. Обязательства, принимаемые в рамках соглашений о мерах по укреплению доверия, должны добросовестно выполняться.

19. Учитывая, что процесс укрепления доверия на различных уровнях находится в состоянии постоянной эволюции, нижеприводимый список мер, принимаемых на добровольной основе, следует рассматривать лишь как примерный, а отнюдь не как исчерпывающий:

1. Меры и руководящие принципы, принятые Генеральной Ассамблей

a) Введенная Организацией Объединенных Наций Стандартизированная система отчетности о военных расходах (1980 год)^a,

b) Регистр обычных вооружений Организации Объединенных Наций (1991 год)^b,

c) Руководящие принципы и рекомендации в отношении объективной информации по военным вопросам (1992 год)^c.

2. Меры, разработанные и осуществляемые на региональном, субрегиональном, двустороннем и одностороннем уровнях

a) Меры укрепления доверия и безопасности в политической, экономической, социальной, экологической и культурной областях, такие, как:

i) обмен информацией между правоохранительными органами в стратегически важных или спорных приграничных районах, совместные мероприятия служб пограничного и таможенного контроля;

ii) соблюдение соответствующих резолюций и руководящих принципов Организации Объединенных Наций в области обычных вооружений;

iii) принятие национальных законов и административных положений, касающихся экспорта, импорта, транзита, реэкспорта и утечки оружия;

iv) предоставление Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций информации о программах уничтожения избыточного, конфискованного или собранного оружия;

v) совместные действия вооруженных сил в чрезвычайных ситуациях гражданского характера, включая осуществление программ сотрудничества в деле ликвидации последствий стихийных бедствий или предупреждения таких бедствий, на основе просьб и с разрешения затрагиваемых государств и совместная деятельность по спасению на море и обезвреживанию морских мин;

vi) консультации по вопросам ограничения обычных вооружений и контроля над ними;

vii) создание региональных регистров стрелкового оружия и легких вооружений;

viii) содействие присоединению к правовым документам глобального характера, касающимся обычных вооружений, и к уже действующим региональным, субрегиональным и двусторонним конвенциям и/или соглашениям и приданию им универсального характера;

ix) разработка и осуществление мероприятий и совместных экономических проектов с целью способствовать сотрудничеству между соседними странами в приграничных районах;

x) создание демилитаризованных зон или зон мира;

xi) повышение уровня безопасности и сотрудничества в целях противодействия таким угрозам, как наркоторговля, терроризм, незаконный оборот оружия, международная организованная преступность и т.д.;

- xii) меры по борьбе с нищетой в контексте устранения причин конфликтов;
- xiii) разработка и принятие единой методологии исчисления оборонных расходов;
- b) обмен информацией о вооруженных силах и военной деятельности, включая:
 - i) организационную структуру, численность и состав вооруженных сил;
 - ii) планы развертывания крупных систем вооружений и военной техники;
 - iii) взаимный отвод войск в целях избежания конфликта и ослабления напряженности;
- c) распространение соответствующей военной информации, например информации о:
 - i) поставках оружия;
 - ii) военных бюджетах;
 - iii) документах, посвященных оборонной политике, заявлениях, официальных правительственных документах по проблемам обороны;
 - iv) оборонной доктрине, оборонном планировании и расходах, связанных с обороной;
 - d) инспекции, предварительное уведомление/наблюдение, посещение военных объектов и наблюдение за военной деятельностью, включая режимы пролетов, и
 - i) поэтапное заключение соглашений о предварительном уведомлении о военных учениях;
 - ii) посещение военных баз и/или объектов;
 - e) региональные семинары с участием гражданского и военного персонала по вопросам безопасности, таким, как:
 - i) военные доктрины;
 - ii) политика в области безопасности;
 - iii) региональные представления о безопасности;
 - iv) меры укрепления доверия и безопасности;
 - v) незаконный оборот оружия;
- vi) поставки обычных вооружений;
- vii) правовые нормы в отношении вооруженного конфликта;
- viii) конверсия оборонной промышленности;
- ix) языковые исследования в области обороны;
- x) военная медицина;
- f) создание эффективных каналов связи между военными и политическими властями различных государств, например по вопросам, касающимся:
 - i) механизмов консультаций и сотрудничества в отношении необычной военной деятельности или опасных инцидентов военного характера (включая создание линий прямой связи);
 - ii) разработки механизмов и создания каналов связи между гражданскими или военными властями соседних государств с учетом ситуации на их границах;
 - g) создание региональных структур безопасности, выполняющих широкий круг задач, связанных с обеспечением безопасности государств в данном регионе, таких, как:
 - i) предотвращение конфликтов;
 - ii) контроль над вооружениями;
 - iii) пресечение незаконного оборота оружия;
 - iv) контакты и обмен информацией между военными должностными лицами, включая руководителей военных университетов, колледжей и учреждений;
 - v) программы воспитания в духе мира;
 - vi) договоренности об осуществлении наблюдения за обычной деятельностью и обмен гражданским и военным персоналом в рамках обычной подготовки и подготовки более высокого уровня;
 - vii) взаимная консультативная и финансовая помощь в связи с обеспечением безопасного хранения излишков оружия или запасов устаревшего оружия и совершенствования контроля за ними, в частности за

хранилищами стрелкового оружия и легких вооружений;

viii) совместная подготовка к участию в операциях по поддержанию мира.

D. Роль Организации Объединенных Наций

20. Главная цель Организации Объединенных Наций состоит в поддержании международного мира и безопасности. Организация Объединенных Наций является единственным универсальным форумом, в рамках которого все государства-члены вносят свой вклад в процесс разоружения.

21. Учитывая, что потенциальные возможности мер укрепления доверия в деле создания условий, благоприятствующих прогрессу в области разоружения, следует в полной мере использовать во всех регионах мира, Организация Объединенных Наций может внести вклад в достижение этой цели, способствуя укреплению взаимодополняемости регионального и глобального подходов, а также обеспечивая эффективную связь и сотрудничество с соответствующими региональными органами.

22. В этом контексте сбор и распространение Организацией Объединенных Наций, силами Департамента по вопросам разоружения, информации об осуществлении мер укрепления доверия на местах будут способствовать созданию ценного информационного источника, а также достижению дальнейшего прогресса в этой области.

E. Рекомендации

[Будут обсуждены на более позднем этапе]

Примечания

^a См. резолюцию 35/142 В.

^b См. резолюцию 46/36 L.

^c См. документ A/47/42.

01-35726 (R) 070601 070601

0135726